

## Poučenie a informácie o spracúvaní osobných údajov poskytnutých od dotknutých osôb („Politika informovanosti dotknutej osoby“)

V súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „GDPR“), ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenia o ochrane údajov), za primeraného použitia zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a jeho neskoršom znení a zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „ZoOÚ“) si Vás dovoľujeme informovať, že občianske združenie Atletický oddiel TJ Slávia STU Bratislava so sídlom Račianska 103, ŠD Mladá garda, 830 03 Bratislava 33, IČO: 42 177 570, Reg.: MVSR pod č. VVS/1-900/90-8919 o spracovaní osobných údajov (ďalej len „OÚ“) dotknutých osôb (**osôb poskytujúcich údaje**) a ich spracovaní. V súlade s čl. 13 GDPR a § 20 ZoOÚ by sme Vám radi poskytli podrobné informácie o tom na aké účely a prečo spracovávame Vaše OÚ a o právach, ktoré v súvislosti s ich spracovaním máte. V nasledovných bodoch sú poskytnuté informácie o spracovaní OÚ.

### 1. Prevádzkovateľ:

**Názov:** Atletický oddiel TJ Slávia STU Bratislava  
**Sídlo:** ŠD Mladá garda, Račianska 103, 830 03 Bratislava 33  
**Korešpondenčná adresa:** ŠD Mladá garda, Račianska 103,  
P.O.BOX 34, Pošta 33,  
830 03 Bratislava 33  
**IČO:** 42 177 570  
**DIČ:** 2023025246  
**Reg.:** MV SR: č.VVS/1-900/90-8919  
**Tel.:** 00421 903 784 606  
**Email:** [zdenek.naroda@gmail.com](mailto:zdenek.naroda@gmail.com); [brano.droscak@gmail.com](mailto:brano.droscak@gmail.com)  
**web:** [www.atletikanagarde.sk](http://www.atletikanagarde.sk)  
(ďalej len „prevádzkovateľ“)

### 2. Zodpovedná osoba

Prevádzkovateľ nemá v súlade s GDPR ani v zmysle ZoOÚ povinnosť určiť zodpovednú osobu.

### 3. Účel a právny základ spracúvania OÚ

**3.1 Evidencia členstva** - spracúvanie OÚ na účely prihlásenia detí a mládeže na všeobecnú pohybovú prípravu, prihláška na atletiku, prihláška na sústredenie, prihláška na denný pohybový pobyt (kemp), registrácia v Slovenskom atletickom zväze (ďalej len „SAZ“), prihláška na preteky alebo plnenie všeobecných záväzných podmienok.

Právny základ: napr. Zákon č. 83/1990 Zb. o združovaní občanov v znení neskorších predpisov, Zákon č. 440/2015 Z. z. o športe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení a doplnení niektorých zákonov, Zákon č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákon č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach, zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, Zákon č.18/2018 Z. z o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, Vyhlášky Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky, najmä ktorou sa ustanovujú zdravotné výkony, ktoré sú súčasťou lekárskej prehliadky vrcholového športovca a talentovaného športovca a ďalšie.

Právnymi základmi na spracúvanie OÚ týkajúcich sa zdravia dieťaťa sú aj osobitné predpisy a aj ochrana zdravia a života dieťaťa. Na týchto právnych základoch sa spracúvajú OÚ – zdravotná spôsobilosť, užívané lieky, obmedzujúce zaťaženie, kópia zdravotného preukazu dieťaťa.

**3.2 Marketing a reklama oddielu** – marketing a ďalšia propagácia prevádzkovateľa, jeho produktov a služieb, ako aj podujatí organizovaných prevádzkovateľom. V prípade poskytovania OÚ tretím subjektom iba so súhlasom dotknutej osoby.

Právny základ: napr. Zákon č.513/1991 Zb. Obchodní zákonník v znení a doplnení niektorých predpisov, Zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení a doplnení niektorých predpisov, Zákon č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a pod., Zákon č.18/2018 Z. z o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a súhlas dotknutej osoby podľa čl. 6 ods. 1 písm. a) GDPR.

**3.3 Vyhотовovanie, uchovávanie a zverejňovanie obrazových a zvukovoobrazových záznamov z činnosti prevádzkovateľom a podujatí organizovaných prevádzkovateľom** - vyhotovovanie, uchovávanie a zverejňovanie obrazových a zvukovoobrazových záznamov z činnosti prevádzkovateľa a podujatí ním organizovaných (ďalej len „záznamy“), dokumentárne účely, zachytenie príslušného podujatia ako pamiatky z podujatia, reklamné a marketingové účely prevádzkovateľa, ako aj na zverejnenie OÚ na svojej web stránke, v printových novinách, verejných priestoroch na štadióne, sociálnych sieťach, FB atď.

Právny základ: napr. súhlas dotknutej osoby podľa čl. 6 ods. 1 písm. a) GDPR, Zákon č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a pod. Zákon č.18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov

**3.4 Účtovné, mzdové a daňové účely** - spracovanie dokladov, vedenie účtovníctva, plnenie povinností zamestnávateľa súvisiacich s pracovným pomerom alebo obdobným vzťahom, vrátane predzmluvných vzťahov, evidencia uchádzačov o zamestnanie.

Právny základ: napr. Zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov, Zákon č. 580/2004 Z. z. o zdravotnom poistení o zmene a doplnení zákona č. 95/2002 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov, Zákon č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov, Zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov, Zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, Zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a pod., a osobitné predpisy SR.

**3.5 Právne služby** - právna agenda, riešenie sporov.

Právny základ: napr. Zákon 160/2015 Z. z. Civilný súdny poriadok, Zákon č. 161/2015 Z. z. Civilný mimosporový poriadok, Zákon č.162/2015 Z. z. Správny súdny poriadok

**3.6 Vízová povinnosť** - vybavovanie víz pre žiadateľov o víza.

Právny základ: Osobitné predpisy upravujúce vízovú povinnosť danej krajiny.

**3.7 Archivačný a štatistický účel.**

**3.8 Ďalšie spracúvanie v zmysle platných právnych predpisov.**

## 4. Kategórie spracovaných OÚ

Prevádzkovateľ pri všetkých svojich spracovateľských činnostiach spracúva bežné OÚ v zmysle čl. 4. bod 1 GDPR a § 2 zákona č. 18/2018 Z. z., iba v prípade účelu „Evidencia členov a športovcov“ a pre ich registráciu v SAZ a iných subjektov, ktorých prevádzkovateľ je členom. Pri spracúvaní údajov o členstve sa spracúvajú osobné údaje v rozsahu podľa zákona č. 440/2015 Z. z. o športe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, t.j. aj údaje o zdravotnej spôsobilosti na daný šport a videozáznamy o športových výkonoch. Účelom tohto spracúvania je športový výkon.

Spracované OÚ:

- titul, meno a priezvisko, bydlisko/adresa miesta pobytu člena a zákonného zástupcu v prípade osoby mladšej ako 18 rokov,
- rodné číslo člena,
- číslo cestovného dokladu člena,
- kontaktný email a mobilné číslo člena/zákonného zástupcu v prípade mladšieho ako 18 rokov,
- pohlavie člena,
- meno a priezvisko, bydlisko daňovníka a výšku podielu na dani z príjmu,
- obrazové a zvukovo-obrazové záznamy,
- v potrebnom rozsahu osobitné kategórie OÚ ako napr. navštevovanú školu, zdravotnú spôsobilosť člena, užívané lieky členom, obmedzujúce zaťaženie, kópia zdravotného preukazu.

## 5. Subjekty, ktorým môžu byť poskytnuté OÚ

Prevádzkovateľ je oprávnený poskytnúť OÚ iným subjektom, len ak je takéto poskytovanie uskutočňované na príslušnom právnom základe v zmysle GDPR a ZoOÚ. Takými subjektmi môžu byť najmä:

- Orgány verejnej a štátnej moci v zmysle osobitných predpisov (napr. Ministerstvu školstva, vedy, výskumu a športu SR),
- Slovenský atletický zväz (SAZ),
- Slovenská asociácia univerzitného športu (SAUŠ),
- Slovenská technická univerzita v Bratislave (STU),
- Sprostredkovatelia – funkcionári, administrátor, tréneri prevádzkovateľa,
- Tretie strany, ktoré sú/budú zapojené do súdnych, trestných alebo správnych konaní.

**Sprostredkovatelia sú povinní zachovávať mlčanlivosť o poskytnutých OÚ a disponovať dostatočnými technickými a organizačnými opatreniami zaručujúcimi bezpečnosť takto získaných OÚ.**

Prenos osobných údajov do tretej krajiny sa uskutočňuje len pri vybavovaní vízovej povinnosti a pri nahlasovaní členov na športové podujatia v krajinách World Athletics (súčasné označenie bývalej Medzinárodnej asociácie atletických federácií).

## 6. Doba uchovávaní OÚ

OÚ sa uchovávajú na obmedzený čas a tieto údaje budú vymazané po uplynutí doby uchovávaní v zmysle platných procesov spracúvania OÚ, keď už nebudú Vaše OÚ potrebné na účely spracovania alebo pominie doba po ktorú prikazujú osobitné predpisy (napr. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach a ďalšie) Vaše OÚ uchovávať. Vaše OÚ môžeme spracovávať po dlhšiu dobu po ukončení vzťahu/príslušnosti v prípade pretrvávajúceho reklamačného konania, právneho sporu alebo ak bolo udelené povolenie na dlhodobé uchovávanie OÚ.

## 7. Práva dotknutej osoby:

**a) právo na prístup k OÚ** – dotknuté osoby majú právo vedieť a byť informovaný o spracúvaní OÚ (napr. účeloch, kategóriách OÚ, príjemcoch, dobe uchovávaní, právach dotknutej osoby, zdrojoch OÚ, existencii automatizovaného individuálneho rozhodovania vrátane profilovania atď.), používaní a nakladaní poskytnutých OÚ, ako aj právo požiadať o prístup k OÚ a informácie o nich.

**b) právo na opravu OÚ** – dotknuté osoby, ktorých OÚ prevádzkovateľ spracúva majú právo na ich správne, úplné a aktuálne spracovanie. So zreteľom na účel spracúvania OÚ má dotknutá osoba právo na doplnenie neúplných OÚ.

**c) právo na vymazanie OÚ** – dotknutá osoba má právo na to, aby prevádzkovateľ na základe žiadosti dotknutej osoby vymazal OÚ, ktoré sa jej týkajú. Prevádzkovateľ bez zbytočného odkladu vymaže OÚ, ak:

- 1) OÚ už nie sú potrebné na účel, na ktorý boli poskytnuté, získané a spracúvané,
- 2) dotknutá osoba odvolá súhlas na spracúvanie OÚ, na základe ktorého sa spracúvanie OÚ vykonáva a neexistuje iný právny základ pre ich spracúvanie,
- 3) dotknutá osoba namieta spracúvanie OÚ,
- 4) OÚ sa spracúvajú nezákonne,
- 5) je dôvodom pre výmaz OÚ splnenie povinnosti podľa zákona, osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná,
- 6) dotknutou osobou je dieťa mladšie ako 16 rokov a jeho OÚ boli získané na základe jeho súhlasu v súvislosti s ponukou služieb informačnej spoločnosti (§ 15 ods. 1 ZoOÚ).

**d) právo odvolať súhlas** - dotknutá osoba má právo kedykoľvek odvolať súhlas so spracovaním OÚ v prípade, ak prevádzkovateľ spracúva OÚ na základe udeleného

súhlasu. Dotknutá osoba môže súhlas odvolať písomným oznámením o dovolaní súhlasu so spracovaním OÚ“. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania OÚ založenom na súhlase pred jeho odvolaním.

**e) právo na obmedzenie spracúvania OÚ** - dotknuté osoby majú právo, aby prevádzkovateľ obmedzil spracúvania OÚ, ak:

- 1) dotknutá osoba namieta správnosť OÚ, a to až do overenia ich správnosti,
- 2) spracúvanie je nezákonné a dotknutá osoba namieta ich vymazanie a žiada namiesto toho obmedzenie ich použitia,
- 3) prevádzkovateľ už nepotrebuje OÚ na účel spracúvania OÚ, ale potrebuje ich dotknutá osoba na uplatnenie právneho nároku, alebo
- 4) dotknutá osoba namieta spracúvanie OÚ, a to až do overenia, či oprávnené dôvody na strane prevádzkovateľa prevažujú nad oprávnenými dôvodmi dotknutej osoby.

**f) právo na prenosnosť OÚ** - dotknutá osoba má právo získať OÚ, ktoré sa jej týkajú a ktoré poskytla prevádzkovateľovi v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte a má právo preniesť tieto OÚ ďalšiemu prevádzkovateľovi, ak je to technicky možné a ak:

- 1) sa OÚ spracúvajú na základe súhlasu alebo je spracúvanie nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba,
- 2) spracúvanie OÚ sa vykonáva automatizovanými prostriedkami.

**g) právo namietať spracúvanie OÚ** - dotknutá osoba má právo namietať spracúvanie jej OÚ z dôvodu týkajúceho sa jej konkrétnej situácie vykonávané za účelom oprávnených záujmov prevádzkovateľa. Prevádzkovateľ nesmie ďalej spracúvať OÚ, ak nepreukáže nevyhnutné oprávnené záujmy na spracúvanie OÚ, ktoré prevažujú nad právami alebo záujmami dotknutej osoby alebo dôvody na uplatnenie právneho nároku. Na základe námietky dotknutej osoby budú OÚ vymazané, ak ich prevádzkovateľ spracúva z dôvodu plnenia úloh vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci, z dôvodu oprávneného záujmu vrátane priameho marketingu a profilovania; dotknutá osoba má právo namietať spracúvanie jej OÚ z dôvodov týkajúcich sa jej konkrétnej situácie.

**h) právo podať návrh na konania o ochrane OÚ** - dotknutá osoba má právo podať sťažnosť na Úrad na ochranu OÚ SR, ako dozorného orgánu, na začatie konania za účelom preverenia porušenia práv, nespravodlivého a nezákonného spracúvania OÚ dotknutej osoby. Adresa sídla úradu: Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27 <https://dataprotection.gov.sk/uouu/>).

Atletický oddiel Telovýchovnej jednoty Slávia STU Bratislava  
Račianska 103, ŠD Mladá Garda, P.O.BOX 34, 830 03 Bratislava 33

.....

Prevádzkovateľ nespracúva OÚ formou automatizovaného individuálneho rozhodovania vrátane profilovania (prevádzkovateľ nevykonáva profilovanie dotknutej osoby).

**V prípade, že dotknutá osoba namieta voči spracúvaniu OÚ získaných na základe súhlasu dotknutej osoby alebo oprávneného záujmu prevádzkovateľa a požiadava o vymazanie alebo obmedzenia spracúvania, prevádzkovateľ konkrétny OÚ odstráni bez zbytočného odkladu.**

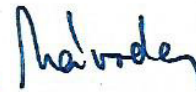
**Spôsob uplatnenia práv:**

Uplatňovanie práv dotknutých osôb je možné na základe písomnej žiadosti nasledovne:

- emailom na adrese: [brano.droscak@gmail.com](mailto:brano.droscak@gmail.com)
- poštou na adrese: **Atletický oddiel TJ Slávia STU Bratislava**, Račianska 103, ŠD Mladá garda, P.O. Box 34, Pošta 33, 830 03 Bratislava 33

Schválené Výkonným výborom AO TJ Slávia STU Bratislava dňa 1.6.2020.

**Atletický oddiel TJ**  
**Slávia STU Bratislava**  
Račianska 103, ŠD Mladá garda  
P.O.Box 34, Pošta 33, 830 03 Bratislava 33  
IČO: 42 177 570, DIČ: 2023025246



Ing. Zdenek Národa  
predseda AO TJ Slávia STU Bratislava